

«„Дневник Бриджит Джонс“ для девочек. Юмор, самоирония
и оптимизм!» Юлия Лифанова, редактор ELLE.ru

Дневник



Я ВАМ НЕ РЕБЕНОК!

КЭТИ КИРБИ

МИ∞

МИФ Детство

Кэти Кирби

**Дневник Лотти Брукс.
Я вам не ребенок!**

«Манн, Иванов и Фербер»

2021

УДК 821.111-3-93
ББК 83.8:84(4Вел)-44

Кирби К.

Дневник Лотти Брукс. Я вам не ребенок! / К. Кирби — «Манн, Иванов и Фербер», 2021 — (МИФ Детство)

ISBN 978-5-00-195519-1

Смешная и искренняя книга о взрослении в форме дневника 12-летней девчонки. Своеобразный «Дневник Бриджит Джонс» для тех, кто вступает в переходный возраст. Лотти Брукс скоро 12, и, как у любого подростка, у нее полно насущных проблем: лучшая подруга уехала на другой конец света, и теперь нужно срочно завести друзей в старшей школе, а еще купить первый лифчик, избавиться от прилипшего в детстве прозвища и главное, стать Новой Лотти – классной, уверенной в себе и популярной (хотя бы настолько, чтобы на большой перемене не есть бутерброд в одиночестве, запершись в туалете). Лотти – героиня, в которой каждая девочка легко узнает себя: слегка комичная, неуклюжая, немного заикливая на чужом мнении и вовсе не идеальная. Но, попадая в десяток неловких ситуаций, ссорясь и мирясь с друзьями и близкими, Лотти поймет, что ее несовершенство – это главная сила, а быть собой куда важнее, чем стать самой популярной в школе. Смешная, человечная и очень светлая книга – «Дневник Бриджит Джонс» для девочек, которые только вступают в переходный возраст, учатся принимать себя, дружить и влюбляться. Уже в первый день после выхода книга заняла первое место на Amazon, а позже права на ее перевод были проданы в 8 стран. Для кого эта книга Для девочек от 10 лет.

УДК 821.111-3-93
ББК 83.8:84(4Вел)-44

ISBN 978-5-00-195519-1

© Кирби К., 2021

© Манн, Иванов и Фербер, 2021

Содержание

11 августа, среда (19-й день летних каникул)	7
12 августа, четверг	11
13 августа, пятница	15
14 августа, суббота	16
15 августа, воскресенье	20
16 августа, понедельник	23
17 августа, вторник	24
18 августа, среда	25
19 августа, четверг	27
Конец ознакомительного фрагмента.	32

Кэти Кирби

Дневник Лотти Брукс. Я вам не ребенок!

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.

В тексте неоднократно упоминаются названия социальных сетей, принадлежащих Meta Platforms Inc., признанной экстремистской организацией на территории РФ.

Original title: The Extremely Embarrassing Life of Lottie Brooks

Text and illustrations copyright © Katie Kirby, 2021

This edition is published by arrangement with Madeleine Milburn Ltd and The Van Lear Agency LLC

© Издание на русском языке, перевод, оформление. ООО «Манн, Иванов и Фербер», 2022

Посвящаю моей племяннице Лили. Ты очень классная такая, какая есть

11 августа, среда (19-й день летних каникул)



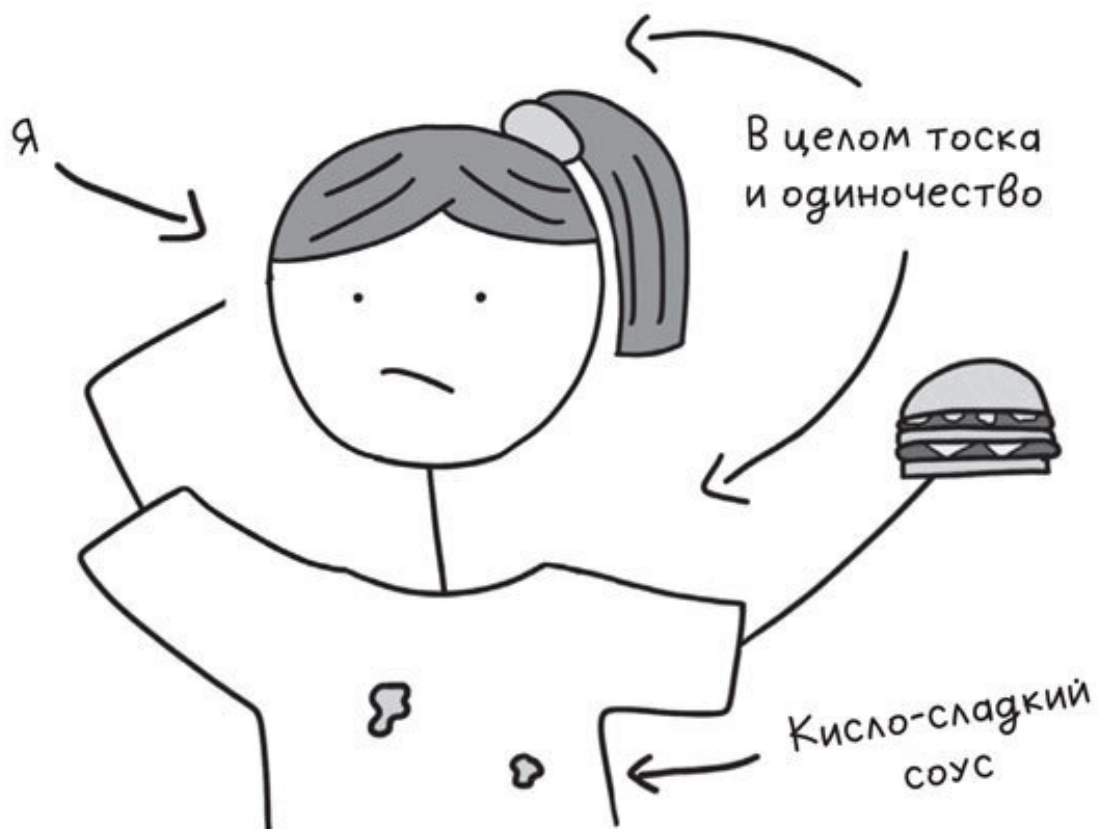
Молли уехала двадцать семь с половиной часов назад. Никто на свете даже представить не может, как я по ней скучаю. Чувствую себя так, будто все мои внутренности вырвали, прокрутили в стиральной машинке, а потом запихнули обратно.

От родителей пользы ноль. У них у самих нет друзей, откуда им знать, каково это, когда твоя самая-самая лучшая подруга улетела в Австралию. «Не переживай, Лотти, скоро у тебя будет куча новых друзей», – вот и все, что они могут сказать.

Нет, серьезно, они что, думают, мне три года? Это же не то что в детском саду. Подходишь к любому, говоришь: «Давай вместе клеить!» – и готово, клеящий карандаш склеил вашу дружбу навек. Теперь все по-другому!

А вот еще пример, до какой степени родители считают меня маленькой. Мы только что заезжали в «Макдоналдс», чтобы «порадовать нашу Лотти», и папа предложил купить мне «Хэппи Мил»! Ну правда, о чем они вообще думают?

Уговорила их взять мне обед с «Биг Маком», но, что самое противное, мне было вообще невкусно. «Биг Мак» оказался слишком сухим и так и лип в горле. Мама сказала, это потому, что мои вкусовые рецепторы взрослеют. А вообще-то дело в том, что мое сердце разбито. Меня даже «Макфлурри» не порадовало. К тому времени, когда мы добрались до дома, оно подтаяло и стало, ну, знаешь, таким противным – больше похожим на молоко, чем на мороженое. Вдобавок я измазала свою любимую футболку кисло-сладким соусом. И это стало последней каплей.



Короче, поскольку Молли теперь наслаждается солнцем в окружении загорелых австралийских парней, я решила вести дневник. И вот начала. **ТА-ДА!**

Видимо, этим долгим одиноким летом дневник будет моим единственным собеседником. Иногда буду тут рисовать всякое. Когда стану совсем взрослой, устроюсь комиксистом в какую-нибудь газету или журнал. Так что пока потренируюсь, все равно мне **СОВЕРШЕННО НЕЧЕМ ЗАНЯТЬСЯ.**



(Мы не ходим голыми. Просто рисовать одежду сли-и-ишком долго, а мне лень.)

Вот моя семья.

Вообще, если так подумать, родители у меня нормальные (правда, вечно нудят, что я все время в телефоне). А вот мой мерзкий братец – другое дело. Ему семь, и, господи, как же он меня раздражает. Да, кстати... **ТОБИ, ЕСЛИ ТЫ ЧИТАЕШЬ МОЙ ДНЕВНИК, ПРЕКРАТИ НЕМЕДЛЕННО! ЭТО НЕ ТВОЕ! И Я ТЕБЕ УСТРОЮ!**

Хм... что бы еще рассказать о себе?

А! Я же ни слова не написала о своих хомячках.

Вот они!



Сорри, я не умею рисовать хомячков!!!

Они у меня уже восемь месяцев. Живут в моей комнате, временами ужасно шумят, но зато дают мне хорошие советы. Иногда я им жалуясь, какой у меня был idiotский день, а они бегают внутри колеса или запихивают еду за щеки и будто говорят: «Не парься из-за ерунды, подруга. В мире куча всего поважнее!» И они правы! Всегда меня поддерживают.

Только не спрашивайте, куда делись Пушок Первый и Пушок Второй. Покойтесь с миром, друзья.

Ну вот и все, что можно сказать о моей жизни. Я одна-одинешенька в этом огромном и страшном мире, а через несколько недель пойду в старшую школу **СОВСЕМ ОДНА!** Ой, да, меня зовут Лотти Брукс. Я живу у моря в английском городе Брайтоне. Мне одиннадцать и три четверти. Просто подумала, вдруг тебе захочется узнать, откуда я и сколько мне лет.

12 августа, четверг

Ты, наверно, удивляешься, почему у меня всего одна подруга? А может, и не удивляешься. Ты ведь бумажный, вряд ли бумага умеет удивляться. Но я все равно расскажу – я же для этого и веду дневник.

Когда мне было четыре, я носила окклюдер – повязку, чтобы скорректировать «ленивый глаз».

Сначала мне это даже нравилось. Я представляла себя пиратом, бороздящим моря в поисках сокровищ. Я придумала себе имя: Моряк Омар-Комар. Мне казалось, это очень прикольно.

А потом я пошла в школу. Я рассказала некоторым одноклассникам про Моряка, и всё – кличка пристала намертво. Все надо мной смеялись. Сначала над повязкой, потом над одеждой, веснушками и тем, как я говорю...

Я вся была неправильная!

Больше всех меня доставала Элиза – девочка с идеальными косичками. Распускала про меня слухи.

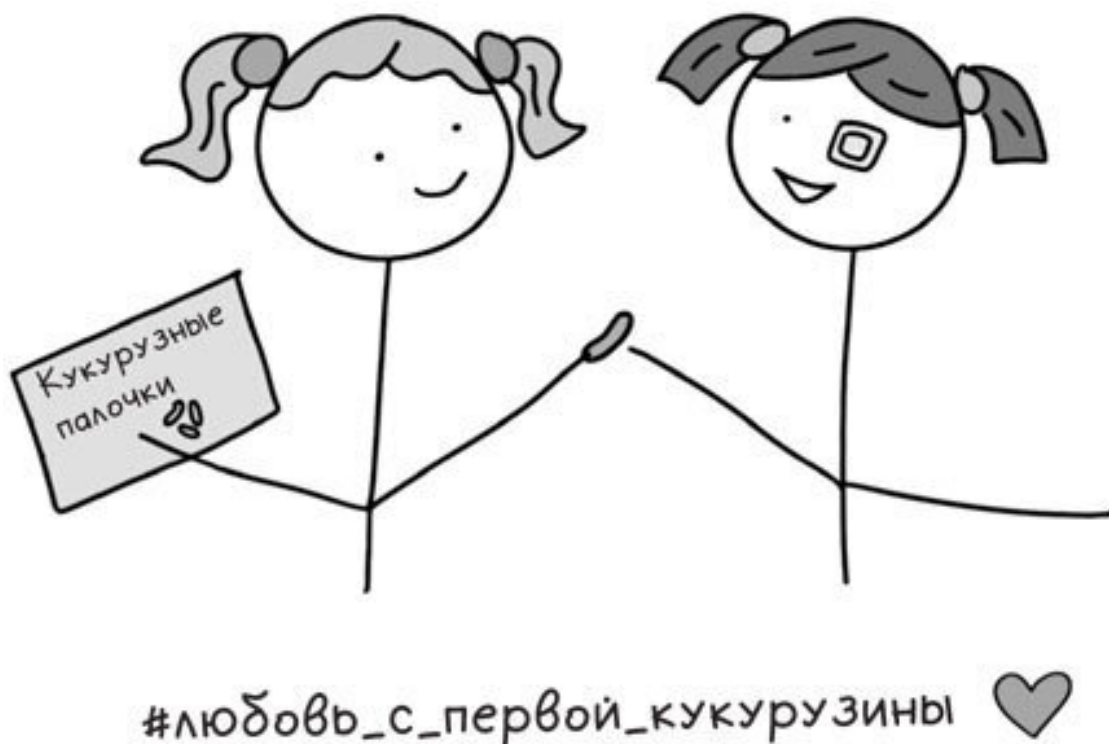


Конечно, она все выдумала! Полная чушь! (Мама говорит, я к двум с половиной уже вообще не писалась!)

Я чувствовала себя такой одинокой и несчастной! Почему никто меня не любит? Почему именно я – одна из всего класса – должна носить повязку на глазу? И как, черт возьми, эта Элиза умудрится всегда ходить с такими идеальными косичками?

А потом в нашу школу пришла Молли, и все изменилось. Даже не представляю, как бы я жила без нее. В первый же день она села рядом со мной, шлепнула на стол свой контейнер с завтраком (на нем была нарисована Минни), протянула мне кукурузную палочку, а Элизе с ее идеальными косичками велела проваливать. Молли была такая классная, такая уверенная в себе, она могла бы подружиться с кем угодно, но выбрала меня.

Смотри, какие миленькие мы тогда были.



С той самой минуты мы стали лучшими подругами! **#ЛУЧШИЕ_ПОДРУГИ**

А теперь Молли уехала, и я не представляю, как я буду без нее.

Штука в том, что у всех есть свои сильные стороны: кто-то активный, кто-то спортивный, кто-то такой красивый, что закачаешься. А я? Я только краснею как помидор, когда ко мне обращаются. А все свободное время провожу в одиночестве, рисую глупые мультяшные картинки. Согласись, это вообще не круто? Еще у меня неинтересные скучно-русые волосы – самые тоскливые волосы в мировой истории. Seriously, я считаю, что половина проблем в моей жизни из-за волос. Что угодно отдала бы, чтобы поменяться волосами с Молли. У нее такие потрясающие рыжие кудряшки! Но самое странное – она тоже терпеть не может свои волосы! Просто невероятно. Может, нам всем не нравится то, что у нас есть? Мама говорит, я красивая, но родители в таких делах вообще необъективны. Она бы уверяла, что я красавица, даже если бы я превратилась в картошку.



Легко сказать: «Скоро у тебя будет куча новых друзей». Родители просто не понимают, что мало кто захочет подружиться с картошкой.

В смысле, ну вот что в картошке хорошего?

Правда, из картошки делают чипсы, а чипсы – это хорошо, только вряд ли кому-то интересно разговаривать с чипсами.



13 августа, пятница

В ватсапе с Молли.

Я. Привет. Я таааааааак по тебе скучаю! Как ты там?

МОЛЛИ. Я тоже оооооочень скучаю! Тут норм. Классных серферов

пока не видно. Парни такие же, как в Англии. 

Я. Отстой. Но ты там всего один день. Может, они прячутся.

МОЛЛИ. Наверно. Тут жара, хотя у них это типа зима. Как моим предкам пришло в голову переехать в Австралию, если мы здесь как семейство молочных бутылок в рыжих париках?!

Я. Да уж. А про рак кожи они не подумали?

МОЛЛИ. Видимо, нет. Умру тут, так им и надо!

Я. Точно! Тогда они пожалеют.

МОЛЛИ. Ага.

Я. Нет, это перебор... Я знаешь как буду по тебе скучать, если ты умрешь.



МОЛЛИ. Это да. Я по тебе тоже. Ладно, значит, буду и дальше обмазываться кремом от загара с SPF 50 (а то и больше).

Я.  

Я думала, если поболтаю с Молли, станет легче. Но нет, теперь я скучаю по ней еще больше. Не могу поверить, что ее родители вот так просто взяли и разрушили и мою, и ее жизнь ради какой-то «интересной и перспективной работы»!

МЫСЛЬ ДНЯ

Почему родители считают, что работа важнее, чем дружба их детей?!

14 августа, суббота

15:34

Сегодня, в двадцать второй день каникул, официально заявляю: я вот-вот **УМРУ** от **СКУКИ!**

Ну ладно, я чуть-чуть преувеличила.

Интересно, а можно правда умереть от скуки? Почему нет?



В моей жизни **ВООБЩЕ** ничего не происходит!

Сегодня я съела два тоста с «Нутеллой» и шесть печенек «Яффа»¹ (прости, мама), так что меня уже подташнивало от сладкого. Тогда я стала смотреть на ютубе советы по контурированию лица. Контурирование – это жутко сложно, но результат впечатляющий. Оно того стоит, особенно если у тебя большой нос и пара свободных часов в день. Папа отругал меня за то, что я опять смотрю глупые ролики, от которых только мозги разжижаются. Я возразила, что Тоби весь день играет в «Майнкрафт» – это тоже не очень полезно. А папа сказал:

¹ Печенье с желе в шоколаде. (Здесь и далее, кроме оговоренных случаев, прим. пер.)

– Тоби играет всего полчаса. И от «Майнкрафта» пользы больше, чем от твоих роликов про макияж, тем более что краситься тебе еще рано!

Вообще-то Тоби уже часов семь сидит с айпадом! Видел бы ты, как он на меня посмотрел, когда папа отвернулся. Такая у него была довольная физиономия!



По-моему, просто папа не хочет признать, что педагогические способности у него не очень. И кстати, контурирование ему тоже не повредило бы.

19:11

На ужин спагетти болоньезе с кучей морковки. Честное слово, это на 95 % морковка. Ну почему мои родители пихают везде овощи? Если мама еще хоть раз скажет: «Кушай больше морковки – сможешь видеть в темноте»², я солью собственную голову в унитаз.

Я сказала:

– Мам, послушай. Я не могу это есть. У меня от такого расстройство пищеварения.

Мне показалось, что это звучит внушительно и намного лучше, чем «**ФУ, ГАДОСТЬ!**», как сказал Тоби, но мама вдруг чуть не расплакалась. Не знаю, что с ней такое в последнее время. Может, она на грани нервного срыва? Ну серьезно, расслабься, мам, это же просто ужин.

Папа сказал:

– Лотти, не груби. Мама старалась готовила нам. Если не можешь похвалить, сиди и ешь молча.

– Но я просто не могу это есть!

– Назови хоть одну причину.

– Я решила стать вегетарианкой!

² Популярный в Англии миф. Появился во время Второй мировой войны. Английская авиация использовала радары, но, чтобы сбить с толку противника, было выпущено множество статей о том, что английские летчики едят морковь и поэтому хорошо видят в темноте. Поверил в это противник или нет, неизвестно, но миф прижился. И до сих пор английские родители так говорят детям, чтобы убедить их есть морковку.

Между прочим, я правда давно об этом думала. Потому что я люблю животных. Проблема только в том, что, если ты вегетарианец, тебе нельзя есть бекон. А он ТАКОЙ вкусный! Жуткая несправедливость!

Папа сказал:

– Странно, ты же терпеть не можешь овощи.

– Неправда. Я люблю чипсы (картошка – овощ) и кетчуп. В современном мире не так трудно быть вегетарианцем, даже если ты не любишь овощи. Вариантов море!

– Интересно. Какие, например?

– Хм... пицца «Маргарита».

Честное слово, я бы запросто питалась одной «Маргаритой» до конца своих дней.

Ну неважно, главное, я хотела сказать вот что – у меня появился план. Барабанная дробь...

Не терпится узнать?

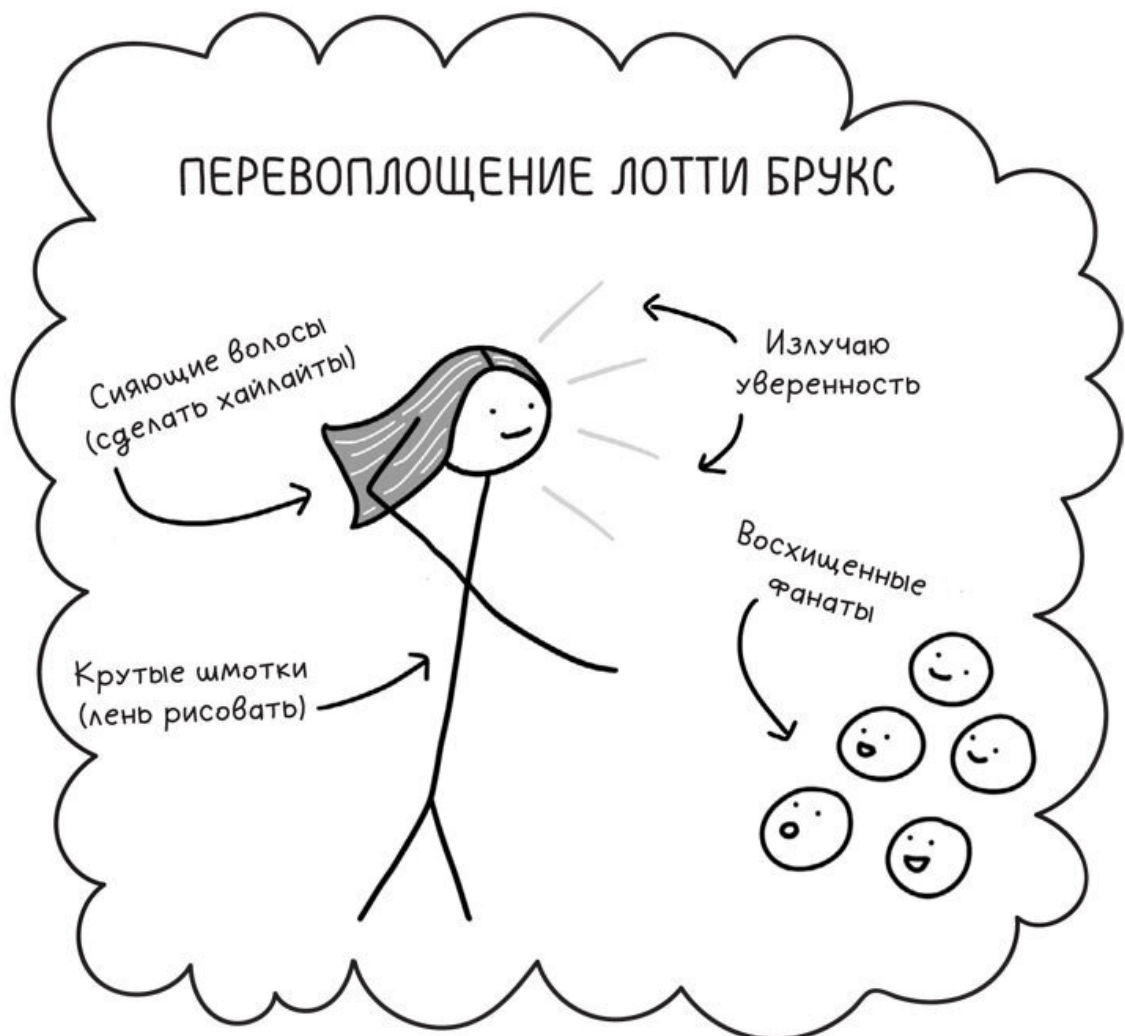
Нет?

Ну ладно.

Так вот...

МОЙ ПЛАН

За лето я изменюсь и стану новой Лотти!



Уверенной в себе и все такое, так что в старшую школу приду совсем другой.

Я тут же сделаюсь популярной, и толпы фанатов будут носить меня на руках!

В принципе, я не против, если не буду очень популярной, достаточно, чтобы у меня был кто-то, с кем можно ходить в столовую. Не хочу быстро-быстро давиться своим бутербродом, а потом до конца перемены прятаться в туалете.

Захочет ли кто-то общаться с картошкой на комариных ножках, которая совершенно не умеет себя вести?

Посмотрим.

15 августа, воскресенье

17:22

С тех пор как я случайно сделалась вегетарианкой, жить стало сложнее.

И сегодняшний день начался так себе.

Я проснулась и сразу почувствовала обалденный запах.

Внизу, на кухне, папа жарил бекон и, помахивая журналом, развеивал аромат по всему дому.

– М-м-м-м-м-м... бекон! Тако-о-ой сочный, тако-о-о-ой вкусный! – то и дело выкрикивал он.

Иногда мне кажется, что в нашем доме дети и взрослые поменялись местами.

Я насыпала в миску хлопья и сделала вид, что ем с удовольствием. Пусть папа не думает, что победил!

– М-м-м-м-м-м... хлопья! – сказала я, поглаживая живот. – Таки-и-ие питательные, такие... бледненькие.

Конечно, никого обмануть не удалось, тем более что хлопья были страшно сухие и я даже подавилась.

Но самое ужасное, что папа оставил кусочек бекона на столешнице.

Я старательно его игнорировала, но он будто мне подмигивал.

И я сдалась. Схватила булочку, сунула в нее бекон, залила кетчупом и уже приготовилась откусить огромный кусок, как из-за холодильника выпрыгнул папа. Застукал меня на месте преступления!



А-А-А-А! ПОЧЕМУ С УБЕЖДЕНИЯМИ ТАК ТРУДНО ЖИТЬ?!

Я отложила булочку и поблагодарила папу за заботу.

Но не думай, я не сдаюсь. Я кремень. Я не из тех, кто опускает руки при первых же трудностях. Я держалась. К ужину я поняла, что не ела ничего мясного уже **ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ!***

* Если не считать, что днем, я заглянула в холодильник и случайно съела копченую колбаску... Упс. Но, вообще, там, в этих колбасках, наверно, и мяса-то нет. Скорее всего, какой-то мясозаменитель с ароматизатором.



Погуглила. 100 % свинины. Самое невегетарианское, что можно придумать. Черт. Но, как я уже говорила, это вышло случайно. Так что йей! Ура мне!

18:45

Все шло так хорошо. Я ужасно собой гордилась.

А потом мама взяла и все испортила.

– Лотти! – крикнула она с кухни. – Я готовлю нагетсы с картошкой фри. Раз ты теперь не ешь курицу, сварить для тебя брокколи?

Я не люблю причинять беспокойство, поэтому сказала:

– Я поем нагетсы, раз ты их уже приготовила...

– Да нет, я еще не начала, – ответила мама. – Мне не трудно сварить для тебя брокколи.

– Все-таки тебе же легче будет приготовить для всех что-то одно. Я не против.

– Не переживай, солнышко. Я не хочу, чтобы ты из-за меня отказывалась от своих убеждений.

– Э-э... ну... я буду нагетсы.

И они с папой засмеялись! Честное слово, я слышала!

В общем, я больше не вегетарианка. Но я не виновата. Ну правда, отказаться и от бекона, и от нагетсов в один день? Я же не железная!

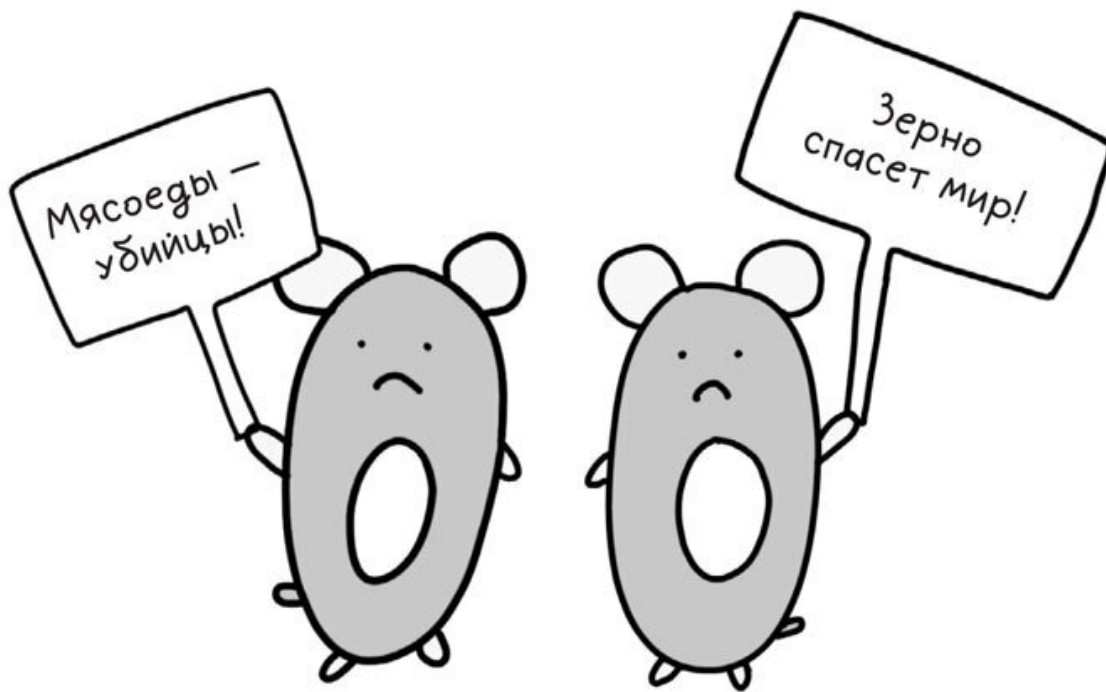
Эх, попробую еще раз через пару лет. Может, тогда у меня будет побольше силы воли.

МЫСЛЬ ДНЯ

Почему столько всего вкусного сделано из мяса?

16 августа, понедельник

Хомячки смотрят на меня с осуждением из-за того, что я не смогла стать вегетарианкой. Легко им так смотреть. Они же никогда не пробовали гамбургер!



17 августа, вторник

С тех пор как я придумала свой великий **ПЛАН**, я не сделала ничего для его исполнения. Только смотрела телевизор. И зависала в телефоне. Ой, это же можно считать сбором информации! Так что кое-что я все-таки делала!

Вот сейчас ко мне заглянула мама и спросила:

– И чем ты сегодня собираешься заняться?

Сразу скажу: это был даже не вопрос, а обвинение.

– Если у тебя в планах нет ничего суперважного, может, сходишь со мной в магазин? Заодно свежим воздухом подышишь.

У некоторых нормальные родители. Они летом возят своих детей в парк развлечений «Алтон Тауэрс» или в Лондон посмотреть мюзикл. А у меня? Поход в супермаркет! Классное развлечение! «Подышать свежим воздухом»... Мам, ну серьезно, какой свежий воздух в «Теско»?³

Я сказала:

– Вообще-то, я как раз делаю кое-что очень важное. Размышляю, почему у меня в

◆
инсте⁴ всего тринадцать подписчиков, а у Ким Кардашьян больше двухсот миллионов.

Вот правда, это в три раза больше, чем население Великобритании! В голове не укладывается. Хотя, если бы у меня был публичный профиль, я бы, может, еще утерла ей нос, но пока придется, видимо, довольствоваться двузначными цифрами.

Мама закатила глаза.

– Если ты сейчас же не перестанешь думать об этой инстачуши, я продам твой телефон на eBay, а тебе куплю... как называется смартфон наоборот? Такой телефон без вайфая, без приложений...

Тут появился папа:

– Я знаю: тупофон!

МЫСЛЬ ДНЯ

Я единственный человек в этом доме, у кого голова еще работает?!

³ Крупнейшая сеть супермаркетов в Великобритании.

⁴ ◆
Здесь и далее: название социальной сети, принадлежащей Meta Platforms Inc., признанной экстремистской организацией на территории РФ. Прим. ред.

18 августа, среда

Мы потащились на пляж, потому что «сегодня такой чудесный день, жалко будет потратить его впустую!».

Сидеть дома в полумраке и смотреть тикток – это, по-моему, вообще не «впустую».

Мне кажется, взрослые совсем не понимают современных детей. Вспоминают свое детство без телефонов, без ютуба, без батончиков «Киткат»... короче, те времена, когда абсолютно ничего хорошего в мире не было, и думают, что мы тоже должны бегать во дворе, строить шалаши и качаться на веревочных качелях. Минутку внимания: восьмидесятые кончились! Дети любят интернет, ясно? Пора уже это запомнить.

И я бы их еще поняла, если бы не одно но: сами они целыми днями читают ленту в
◆
фейсбуке и делятся друг с другом типа смешными мемами о том, как трудно быть родителем. Такие они лицемеры!



19 августа, четверг

Я сидела у себя и никого не трогала. И тут мама заглянула в комнату, даже не постучавшись. Что, спрашивается, надо сделать, чтобы в этом доме уважали личное пространство?

– Эй! – возмутилась я. – А если бы я была голой?

– Лотти, ну чего я там не видела? – засмеялась мама.

– **МАМ!** Мне почти двенадцать!

– Хорошо, хорошо. Прости, солнышко. Буду стучать. Я, вообще-то, заглянула на секунду, только сказать: я пригласила к нам Лив. Расскажет тебе про старшую школу. Я же знаю, что ты переживаешь. А она посоветует, как лучше себя вести, чтобы поскорее найти друзей.

– Ну ма-а-а-ам! – простонала я.

(Чтобы вы знали, Лив – наша соседка, ей тринадцать, и она о-о-о-очень клевая.)

– Ну, зайчик, знаю, ты не любишь, когда я вмешиваюсь, но освоиться в новой школе правда непросто. А ты у меня такая стеснительная.

– **МАМ!**

Как будто я без нее не знала, что я полный лузер!

– Все будет хорошо. Лив очень милая. Она сказала, что с радостью поможет. Придет через десять минут.

– **ЧТО?!**

С ума сойти! Мама договорилась чуть не с самой крутой девчонкой, какую я знаю, что она придет к нам через десять минут.

Я в панике огляделась. Моя комната выглядит так, будто мне шесть лет. Во-первых, моя коллекция сильванов⁵ прямо на виду (сразу скажу: я с ними не играю, они просто стоят у меня на комод, мне так нравится, ясно?). Я мигом сгребла игрушки (из набора «Детский сад» посыпались зайчата, а крошечный батон из «Булочной» прилетел мне в глаз).

– Простите, – шепнула я и затолкала игрушки под кровать.

Что еще? Постельное белье с единорогами и радугами. Мне нравятся радуги и единороги. А могут они нравиться, если ты уже в старшей школе? Наверно, нет.

Я забросала кровать одеждой, сунула в шкаф тапочки с единорогами.

⁵ Игрушки Sylvanian Families.



Туда же отправились бантики, как у Джоджо Сивы, и постеры с Джастином Бибером и Мэтти Би.

Тут мама крикнула:

– Лотти! Лив пришла!

И вот она у меня в комнате! С длинными каштановыми волосами со светлыми хайлайтами она выглядела та-а-а-ак **КРУТО!** Честное слово, Лив круче всех, кого я знаю! Круче всех, с кем я разговаривала, – это точно.

– У тебя обалденные волосы, Лив, – сказала я.

– Спасибо, я в курсе.

– Хочешь что-нибудь попить?

– Кофе, если не трудно.

Я же говорила, что Лив крутая, да? Она пьет кофе, как настоящие взрослые.

Я сделала кофе нам обеим. Не буду врать: на вкус он мерзкий. Но я все равно старалась пить его изысканно, маленькими глоточками, как будто я где-нибудь в парижской кофейне. Не уверена, что получилось.



Потом мы вместе сели на мою кровать и Лив сказала:

– Старшая школа – это жуть. Я помогу тебе, чем смогу, но только так, чтобы никто не знал, договорились? Я иду в девятый класс, а девятиклассники совершенно точно не общаются с семиклассками.

– Хорошо.

– Вот и славно. Первое, что ты должна запомнить... так, секундочку. Что это там на полу? Зайчик из силванов?

Я в ужасе уставилась на миссис Пушистую Попку. Она лежала прямо у моей ноги.

– Что?.. Нет... это... то есть да, это зайчик из силванов, наверное... Но он не мой... это моего брата. Он любит дурацкие игрушки.

Я подняла миссис Пушистую Попку и ловко кинула ее в мусорную корзину. К счастью, не промазала (я перед ней потом извинюсь).

И тут Лив воскликнула:

– Божечки! У тебя Джастин Бибер на миске?



– Что? Нет! Э-э-э... опять мой братец ел хлопья из своей дурацкой миски у меня в комнате!

– Странный у тебя брат.

– Не то слово.

– Ну ладно, – сказала Лив. – Что ты слушаешь?

– Я... э-э... ну, не Джастина Бибера, очевидно. Он отстой. Мне нравится... э-э...

ДАВАЙ, МОЗГ!

– Мне, например, нравится грайм, – сообщила Лив.

– Да! **ГРАЙМ!** Мне тоже. В смысле, да, в общем, грайм мне тоже норм.

– Отлично. Любимый певец?

– Этот... ну... как его... Вшивый Брайан.

ВШИВЫЙ БРАЙАН?!

Господи, как мне такое вообще в голову пришло?

– Странно, никогда про такого не слышала.

– Просто Вшивый Брайан недавно стал популярным... в узких кругах. И уже почти не выступает.

– Ну да-а-а...

Похоже, Лив мне не поверила.

Не сказать чтобы я произвела на Лив хорошее впечатление, но я все равно собой гордилась: как-то выкрутилась и не один раз.

По крайней мере, Лив уверена, что это Тоби играет с сивльванами и фанатеет от Бибера, а не я.

Ну неважно, главное, что она дала мне кучу полезных советов. И я теперь знаю, как подготовиться к учебному году в школе «Кингсвуд Хай», и, что замечательно, это как раз сочетается с моим **ПЛАНОМ**.

Вот что она мне рассказала.

КАК НЕ СТАТЬ ЛУЗЕРОМ В СТАРШЕЙ ШКОЛЕ:

1. Юбка должна быть короткой, но не слишком, чтобы не отправили домой переодеваться.
2. Используй максимум косметики – прямо сколько сможешь. Но краситься надо так, чтобы никто не мог сказать, что ты накрутилась.
3. На уроках сильно не высывайся, а то все подумают, что ты ботан. Но если совсем не будешь отвечать, все решат, что ты тупая.
4. Никогда не ешь картофельную запеканку. Однажды в ней нашли крысиный хвостик.
5. Пенал – отражение тебя. Выбирай пенал тщательно!
6. В кладовке уборщицы живет призрак десятиклассника, которого там заперли на все лето, и он умер от голода.
7. Даже не думай приходить в школу без лифчика!



Хм... насчет «полезных советов», я, пожалуй, выразилась неточно.

Они скорее озадачивающие и **ПУГАЮЩИЕ!**

Самое ужасное – у меня нет лифчика. И надо придумать, как убедить маму купить мне лифчик, хотя прятать в нем совершенно нечего... Даже не представляю, как об этом заговорить.

– Привет, мам. Я в курсе, что у меня вообще нет груди, но мне **ПОЗАРЕЗ** нужен лифчик, иначе все в школе подумают, что я маленькая!

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.